

II.4.39. Barzonek pe Kanaouen ar Vretoned.

Ms. IV, p 323-324. Voir aussi, ms. VII, p. 134-135.

Timbre : War ton : Ann hani gôz.

Incipit : Ni zô bépred / Bretoned, / Bretone tûd kaled.

Composition : 10 c. de 2 v. de 8 p. + un refrain de 3 v. de 4, 3, 6 p. (correspond à l'incipit ci-dessus).

Sujet.

Poème ou chanson des Bretons. C'est un chant à la gloire de la Bretagne et des Bretons.

Origine du texte.

Dans le manuscrit : « Grêt gand A. Brizeux, eûs a gher ann Oriant » (Fait par A. Brizeux, de la ville de Lorient).

Autres sources : Selon le recueil *Télen an Arvor*, cette composition de Brizeux serait de juillet 1836. Il fit faire deux tirages de cette chanson : l'un à Paris chez Duverger et l'autre chez E. Blot à Quimper. La transcription du manuscrit est identique à la version quimpéroise, orthographe comprise. En revanche, elle varie par rapport à la version du recueil précité.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : Elle est postérieure à 1838, date du poème sur Le Gonidec (II.4.37.).

Impression(s) : aucune.

Mise en valeur : Chansons bretonnes (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire).

Elle fut reproduite dans deux recueils : *Kanaouennou gant Brizeux*, à Paris, chez Duverger (1837) ; *Télen an Arvor*, chez le même (1839) et à Lorient, chez Gousset (1844).

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.